



**BG: ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПИЛА ЗА НОКТИ ЗА ДЕЦА И ВЪЗРАСТНИ**

**EN: NAIL TRIMMER FOR BABIES AND ADULTS**



***NAILINA***  
**TD-288**

**BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
**EN: USE MANUAL**

**Мони Трейд ООД,**  
България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1, Телефонен номер: 02/ 936 07 90  
**Moni Trade LTD**

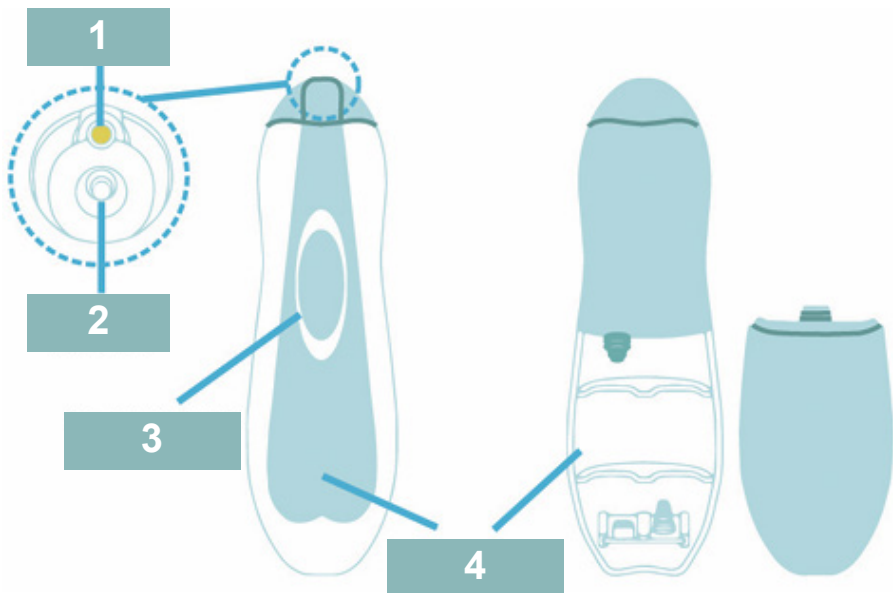
Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90

[www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

[www.moni.bg](http://www.moni.bg)

ЧАСТИ И ФУНКЦИИ/ PARTS AND FUNCTIONS/ KOMPONENTEN UND FUNKTIONEN / ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ / COMPONENTE ȘI FUNCȚII / COMPONENTEN EN FUNCTIES / PARTES Y FUNCIONAMIENTO / PARTI E FUNZIONI / ЧАСТИ И ФУНКЦИИ / DELOVI I FUNKCIJE/ RÉSZEK ÉS FUNKCIÓK / JEDNOTLIVÉ DÍLY A FUNKCE/ JEDNOTLIVÉ DIELY A FUNKCIE/ PEÇAS E FUNÇÕES

## PD



## For Babies and kids

**A**



**0-3 m**



**4-11 m**



**12+ m**

## For Adults



FOR ADULTS/ ЗА ВЪЗРАСТНИ/ PARA ADULTOS/ PENTRU ADULȚI/ ΓΙΑ ΕΝΗΛΙΚΕΣ/  
PER ADULTI/ ZA ODRASLE/ FELNŐTTEKNEK/ VOOR VOLWASSENEN/ PRO  
DOSPĚLÉ/ PRE DOSPELÝCH/ PARA ADULTOS/ FÜR ERWACHSENE/ POUR ADUL-  
TES/ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

**B**



**2 AA alkaline batteries  
(1.5V)**





## ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

С този продукт лесно можете да полирате и оформите ноктите както на вашето дете, така и на вас самите. Ергономичният дизайн осигурява удобен захват и лесна употреба. Уредът е тестван и отговаря на изискванията на европейските стандарти EN 55014 и EN 61000.

**СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:** 1. Електрическа пила за нокти. 2. Шест броя приставки. 3. Компактен и практичен калъф за съхранение. 4. Ръководство за употреба.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- **ВНИМАНИЕ** - Този уред е предназначен само за употреба на закрито!
- **ВНИМАНИЕ** - Опасност от задушаване: Съдържа малки части. Дръжте далеч от деца.
- **ВНИМАНИЕ** - НЕ потапяйте във вода - Риск от токов удар и повреда на уреда.
- **ВНИМАНИЕ** - НЕ разглобявайте и НЕ ремонтирайте - Това може да доведе до повреда или нараняване
- **ВНИМАНИЕ** - Използвайте само под надзора на възрастен - Никога не оставяйте детето да използва уреда самостоятелно.
- Този продукт е предназначен САМО за домашна употреба и не е подходящ за търговска, промишлена или външна експлоатация.
- Преустановете употребата незабавно при поява на пукнатини, повреди или неправилна работа на уреда.
- Използвайте пилата само с оригиналните приставки, предоставени от производителя.
- Този продукт е предназначен единствено за употреба при хора. Не използвайте върху животни.

### НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ:

- Открити рани, възпаление или инфекция на кожата или ноктите, както и при екзема или други кожни заболявания в областта.
- Проявен дискомфорт – прекратете незабавно употребата, ако детето плаче или показва признаци на безпокойство.
- Когато детето има висока температура.
- При диабетици - да се използва с повишена предпазливост.

### ВАЖНИ НАСОКИ ЗА БАТЕРИИТЕ:

- Използвайте САМО алкални AA батерии.
- НЕ смесвайте стари и нови батерии - сменяйте ги едновременно.
- НЕ смесвайте различни марки или типове батерии.
- Изваждайте батериите, ако продуктът няма да се използва за продължителен период.
- Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с местните екологични разпоредби.

### ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

**Материал:** ABS пластмаса (безвредна за деца). **Тегло:** 180 гр. **Размер на продукта:** 4,5 × 3 × 13 см. **Батерия:** 2 x AA 1.5V алкални батерии (не са включени в опаковката). **Мощност:** 0.36W. **Волтаж:** 3V. **Начин на контрол:** чрез бутон. **Висока скорост:** 8000 оборота/минута.

**Ниска скорост:** 5000 оборота/минута.

### ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Работи с 2 AA алкални батерии (1.5V) (не са включени в опаковката).
- 4 режима на работа.
- Въртяща се глава на 360°.

- Вградено предно осветление за по-лесна употреба.

#### **ОПИСАНИЕ НА УРЕДА –ВИЖТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ RD:**

**1.** LED светлина. **2.** Секция за поставяне на приставката. **3.** Бутон за включване и изключване/ контрол на скоростта/ въртене. **4.** Отделение за батерии.

#### **ПРИСТАВКИ ЗА РАЗЛИЧНИТЕ ВЪЗРАСТИ – ВИЖТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ A:**

##### **ЗА БЕБЕТА И ДЕЦА:**

- **РОЗОВА:** подходяща за деца от 0 до 3 месеца.
- **ЖЪЛТА:** подходяща за деца от 4 до 11 месеца.
- **СИНЯ:** подходяща за деца от 12 месеца нагоре.

##### **ЗА ВЪЗРАСТНИ:**

- **ЦИЛИНДРИЧНА:** за оформяне на ръбовете на ноктите.
- **СРЕБРИСТА:** за отстраняване на мъртвите кожички около ноктите.
- **БЯЛА:** за полиране на ноктите.

#### **РЕЖИМ НА РАБОТА - 4 режима на работа:**

- **D2** – Въртене обратно на часовниковата стрелка, висока скорост - **За възрастни.**
- **D1** – Въртене обратно на часовниковата стрелка, ниска скорост - **За деца 6+ месеца.**
- **G1** – Въртене по часовниковата стрелка, ниска скорост - **За бебета 0-6 месеца**
- **G2** – Въртене по часовниковата стрелка, висока скорост - **За възрастни.**
- **0** - Изключен режим.

#### **НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ – ВИЖТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ B:**

##### **ПОДГОТОВКА:**

**1.**Отворете капака на отделението за батерии и поставете 2×AA батерии, като спазвате правилната полярност (+/-). **2.**Изберете подходящата приставка според възрастта на детето. **3.** Закрепете приставката към уреда, като натиснете и завъртите, докато щракне на място.

##### **ПО ВРЕМЕ НА УПОТРЕБА:**

**1.**Включете уреда - LED светлината ще се активира автоматично. **2.**Дръжте внимателно ръчичката или крачето на детето. **3.**Изберете желанния режим на работа. **4.**Работете бавно и спокойно, без да бързате, като следите реакцията на детето. **5.**Правете кратки почивки на всеки 30 секунди.

##### **СЛЕД УПОТРЕБА:**

**1.**Изключете уреда след приключване. **2.**Почистете приставката с мека четка или влажна кърпа. **3.**Съхранявайте приставката и уреда в кутийката, на сухо и безопасно място.

##### **ПРЕПОРЪКИ ЗА ВРЕМЕТРАЕНЕ:**

- **0-3 месеца:** Максимум 1-2 минути на ръка/краче.
- **4-11 месеца:** Максимум 2-3 минути на ръка/краче.
- **12+ месеца:** Максимум 3-4 минути на ръка/краче
- **Общо време:** Не повече от 10 минути за цялата процедура.

##### **ПОЧИСТВАНЕ:**

1. Почиствайте приставките с мека четка и влажна кърпа преди и след всяка употреба.
2. Избършете външната страна на устройството с чиста памучна кърпа.
3. Не използвайте агресивни разтворители, химикали и абразивни почистващи препарати.
4. Никога не потапяйте устройството във вода и не позволявайте да се намокри.

Произведено за CANGAROO в КНР,

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1 Тел: +359 2 936 07 90,

Уебсайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

**IMPORTANT!  
READ CAREFULLY AND  
KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**



With this product, you can easily file and shape the nails of your baby as well as your own. The ergonomic design ensures a comfortable grip and ease of use. The device has been tested and complies with the requirements of European standards EN 55014 и EN 61000.

**PACKAGE CONTENTS:** 1. Nail trimmer 2. Six interchangeable attachments. 3. Compact and convenient storage box. 4. User manual.

**SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:**

- **WARNING - For indoor use only!**
- **WARNING - CHOKING HAZARD: Contains small parts. Keep away from children.**
- **WARNING - DO NOT immerse in water - Risk of electric shock and device damage.**
- **WARNING - DO NOT disassemble or repair - This may cause injury.**
- **WARNING - Adult supervision only - Never allow children to use the appliance on their own.**
- This product is designed for household use only. Not suitable for commercial, industrial, or outdoor use.
- Discontinue use immediately if cracks, damage, or malfunction are observed.
- Use only with original attachments provided by the manufacturer.
- For human use only – do not use this product on animals.

**DO NOT USE IN THE FOLLOWING CASES:**

- On open wounds, cuts, or broken skin around the nails.
- If there is inflammation, infection, or swelling of the nails or surrounding skin.
- On areas affected by eczema, rashes, or other skin conditions.
- If the child has a fever.
- If the child is restless, crying excessively, or showing signs of discomfort.
- In individuals with diabetes – use only with caution.

**IMPORTANT GUIDELINES FOR BATTERIES:**

- Use ONLY alkaline AA batteries.
- DO NOT mix old and new batteries - always replace as a complete set.
- DO NOT mix different brands or types of batteries.
- Remove the batteries when the product is not in use for a long period of time.
- Dispose of used batteries responsibly, following local environmental regulations.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

**Material:** ABS plastic (child-safe). **Weight:** 180 gr. **Dimensions:** 4,5 × 3 × 13 cm. **Battery:** 2 × AA alkaline batteries (not included in the set). **Rated Power:** 0.36W. **Operating Voltage:** 3V. **Display:** LED. **Operation:** via button. **High speed:** 8000 rpm. **Low speed:** 5000 rpm.

**MAIN FEATURES:**

- Powered by 2 AA alkaline batteries (1.5V).
- 4 operating modes.
- 360° rotating head.
- Built-in front light for easier use.

**DEVICE DESCRIPTION - SEE IMAGE PD:**

1. LED light.
2. Attachment holder.
3. Button for turning on and off/speed control/rotation.

4. Battery compartment.

**ATTACHMENTS FOR DIFFERENT AGES – SEE IMAGE A:  
FOR BABIES AND KIDS:**

- **PINK:** suitable for babies from 0 to 3 months.
- **YELLOW:** suitable for babies from 4 to 11 months.
- **BLUE:** suitable for babies from 12 months and older.

**FOR ADULTS:**

- **CYLINDRICAL:** for shaping nail edges.
- **SILVER:** for removing dead skin around the nails.
- **WHITE:** for polishing nails.

**OPERATING MODES** - This device offers four operating modes to suit different ages and needs:

- **D2** – Counterclockwise, high speed, high speed - **Recommended for adults.**
- **D1** – Counterclockwise, low speed - **Recommended for children 6+ months.**
- **G1** – Clockwise, low speed - **Recommended for babies 0-6 months.**
- **G2** – Clockwise, high speed - **Recommended for adults.**
- **0** - **OFF mode.**

**OPERATING INSTRUCTIONS - SEE IMAGE B:**

**PREPARATION:**

1. Open the battery compartment and insert two AA batteries, making sure to observe the correct polarity (+/-). 2. Select the appropriate attachment according to the child's age. 3. Attach it securely to the device by pressing and twisting until it clicks into place.

**DURING USE:**

1. Switch on the nail trimmer. The LED light will turn on automatically with the device. 2. Gently hold the child's hand or foot. 3. Select the desired operating mode. 4. Work slowly and carefully, observing the child's reaction at all times. 5. Take short breaks every 30 seconds to prevent discomfort.

**AFTER USE:**

1. Switch off the device when finished. 2. Clean the attachment with a soft brush or damp cloth. 3. Store the device and attachments in the provided box, in a dry and safe place.

**DURATION RECOMMENDATIONS:**

- **0-3 months:** Maximum 1-2 minutes per hand.
- **4-11 months:** Maximum 2-3 minutes per hand.
- **12+ months:** Maximum 3-4 minutes per hand.
- **Total time:** No more than 10 minutes for entire procedure.

**CLEANING:**

1. Clean the attachments with a soft brush and damp cloth before and after each use.
2. Wipe the outer body of the product with a clean cotton cloth.
3. Do not use harsh solvents, chemicals, or abrasive cleaning products.
4. Never immerse the product in water or allow it to get wet.

Manufactured for CANGAROO in PRC;

Manufacturer and Importer: Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo str. 1 Tel.: +359 2 936 07 90

Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)



ES: Encontrará el manual de usuario en [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
RO: Veți găsi manualul de utilizare la [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
GR: Εγχειρίδιο χρήσης θα βρείτε στο [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
GE: Sie finden die Bedienungsanleitung unter [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
IT: Troverai il manuale utente su [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
FR: Vous trouverez le manuel d'utilisation sur [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
RU: Вы найдете руководство пользователя на [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
SR: Uputstvo za upotrebu naći ćete na [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
HU: Lásd felhasználói kézikönyv a [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
NL: U kunt de gebruikershandleiding vinden op [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
CZ: Uživatelskou příručku najdete na adrese [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
SK: Používateľskú príručku nájdete na adrese [www.moni.bg](http://www.moni.bg)  
PT: Encontrará o manual de utilização em [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

**Мони Трейд ООД,**

България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1, Телефонен номер: 02/ 936 07 90

**Moni Trade LTD**

Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90

[www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)

[www.moni.bg](http://www.moni.bg)